



Que Está Sucediendo en Howard

febrero del 2015

www.howardelementary.org

Opción Escolar para el Año Escolar 2015-16

¡Todavía hay tiempo para decirles a sus amigos que Howard es una magnífica escuela! Con el enfoque en tecnología en Howard, esto nos hace una excelente escuela y una opción positiva para la educación de sus hijos. ¡Estamos a un año de abrir un edificio nuevo! Ya que se aproxima el periodo de Opción Escolar, por favor de invitar a sus amigos para que vengan a conocer a Howard. Si tiene amigos o vecinos que vivan en el Distrito Escolar de Betel, díganles que ellos pueden aplicar para acudir a Howard, aunque vivan fuera de nuestro distrito escolar. Tenderemos recorridos de la escuela durante la semana del 24 al 28 de Febrero disponible a cualquier hora.

Las familias de 4J tienen la opción de escoger escuela. La póliza de Opción Escolar de 4J significa que las familias pueden mandar a sus hijos a cualquier escuela del distrito que tenga espacio para ellos. Los formularios de opción escolar están disponibles en la página de internet al 4jlane.edu y serán aceptados hasta el viernes, 27 de Febrero a las 5:00pm. Para las familias que viven fuera del distrito 4J, ustedes podrán aplicar comenzando el 2 de Marzo y los formularios serán aceptados hasta el Miércoles, 1 de abril. Si necesita asistencia o acceso a una computadora, por favor de llamar a Lisa Hollingsworth al 541-790-7553.



Actividad de Lectura de la Escuela

Es tiempo para nuestro programa anual de lectura escolar. Este año los estudiantes y el personal estarán leyendo The Trouble with Chickens de la escritora Doreen Cronin y también está en la lista de OBOB de este año.

J.J. Tully antes era un perro de búsqueda y rescate que ahora disfruta de su retiro de misiones peligrosas donde salvaba vidas. No está muy emocionado cuando dos pollitos y su mamá se aparecen demandando su ayuda a encontrar sus hermanitos perdidos. Los pollos prometen darle una hamburguesa si les ayuda y J.J. Tully pronto empieza de nuevo su trabajo de búsqueda.

Este es un libro divertido que viene siendo el favorito de muchos de diferentes edades. Como hemos hecho en el pasado, les estaremos haciendo preguntas sobre el libro durante los anuncios de las mañanas, esto se hace para promover a los estudiantes a que hablen de la historia con sus compañeros. Algunos salones estarán exhibiendo o presentando proyectos de la historia en nuestra Noche de Lectura Familiar en Marzo.

Nueva Asistente de Oficina Bilingüe

Estamos contentos de dejarles saber que hemos añadido a Bianca Fandino a nuestro equipo como nuestra asistente de oficina bilingüe. Ella estará disponible los lunes y miércoles de las 11:00am a las 2:30pm para ayudar a nuestras familias de habla hispana con cualquier necesidad de comunicación en la oficina, con los maestros, o cualquier otro miembro de la escuela. Ustedes pueden contactarla al [541-790-4900](tel:541-790-4900) o por medio de su correo electrónico fandino_b@4jlane.edu. ¡Favor de ayudarnos a darle la bienvenida a Howard!

Otra Vez Ha Llegado la Hora de O.B.O.B!

Ya ha comenzado la Batalla de Libros de Oregón 2015! Este programa estatal para estudiantes del grado 3 al 12 es una maravillosa manera para que los niños descubran el placer de leer y discutir acerca de libros con sus amigos. Los equipos se están formando y los estudiantes están empezando a leer y a estudiar sus libros. Las batallas comenzarán la semana del 2 de febrero! Las batallas serán durante el tiempo de biblioteca de los estudiantes del 4to y 5to grado. La batalla de eliminación y la presentación de premios será en el gimnasio el 18 de febrero. Nuestro equipo ganador competirá en la batalla regional el en la Preparatoria Thurston en Springfield. Deséenos suerte!

Coordinadora/Entrenadora:
Julie Hopkins (Asistente de Biblioteca)
hopkins_j@4jlane.edu



Actualizaciones de la Nueva Escuela

¡La construcción de la nueva escuela primaria Howard está en marcha! El nuevo edificio está programado para abrir para el próximo año durante las vacaciones de primavera, esto significa que nos estaremos mudando en casi un año. Una de las adiciones es diseñar un resbaladero en el segundo piso para bajar a la librería ¡Sabemos que a los estudiantes les encantará! Si desea saber más en cuanto a las actualizaciones, puede venir a las reuniones mensuales de PTO y/o nos puede seguir en el Facebook (<https://www.facebook.com/4jhoward>), Twitter (@howardshcool) y Instagram (4jhoward).

Estacionamiento y Zona de Construcción

Hemos perdido varios espacios en el estacionamiento del lado oeste debido a la construcción en el estacionamiento. Pero hemos hablado con la compañía de Construcción Todd y nos han dicho que las familias se pueden estacionar a lo largo de la cerca para recoger a sus estudiantes por la tarde. Estamos al tanto que ha sido difícil debido al espacio limitado de estacionamiento y la compañía de construcción Todd está de acuerdo con limitar su actividad alrededor del sitio durante la hora de salida.

Día Exclusión ya Viene!!!

El **miércoles, 18 de febrero del 2015** es el día de exclusión de vacunas para este año escolar. Esto significa que el registro de vacunación de la escuela tiene que estar actualizado con todas las vacunas requeridas para poder continuar en la escuela. Si a su hijo/a le falta alguna vacuna, usted recibirá una carta. Favor de regresar la carta con las fechas de las vacunas que ha recibido su hijo/a. Si tiene algunas preguntas sobre las vacunas que su estudiante necesita, favor de dejar un mensaje con la Enfermera de la Escuela, o la Asistente de Salud aquí en la escuela.

Clínicas Médicas Gratis o de Bajo Costo

No tiene seguro de salud o ayuda financiera para pagar por las inyecciones necesarias? Favor de contactar a la clínica de la escuela secundaria debido a que están disponibles para inmunizaciones, enfermedades, y cuidado de salud para todos los estudiantes en el distrito de 4j y sus hermanos. Siempre recuerde llevar el registro de inmunización de su hijo/a a sus citas médicas. Otra opción sería programar una cita con el departamento de salud del Condado de Lane al 541-682-4041 o las Clínicas de Salud en Lane County.

Clínica de Churchill 541-790-5227

Clínica de North Eugene 541-790-4445

Desde el 1 de marzo del 2014, si un padre busca una exención no médica para las vacunas, se va requerir que presente un Certificado de Educación de Vacunas de un profesional de la salud o un Certificado del módulo de educación de vacuna en línea <http://www.healthoregon.org/vaccineexemption> debe ser completado y entregado a la escuela junto con el Certificado de Vacunación

Preguntas? Puede contactar a Robin Wellwood, RN al 541-221-9850 o por correo electrónico: wellwood@4j.lane.edu

Eventos del PTO de Howard

El PTO esta comenzando a planear nuestro evento anual de fin de año y necesitaran muchos voluntarios para que el evento sea todo un éxito. También estamos contemplando la idea de tener este mes una noche de película o de manualidades. Durante el mes de mayo nuestro enfoque será la Guerra de los Centavos y La Caminata para la Tecnología.

Nuestra próxima junta será el martes, 17 de febrero en la biblioteca. Tendremos cuidado de niños en el gimnasio. Todas las personas que acudan a la gente podrán participar en el rifa mensual. La ganadora del mes de noviembre fue Linda Kirk y la ganadora del mes de diciembre fue Jenny Groshong. Linda se gano un certificado del Café Global Delights y Jenny se gano un pase para nadar en el parque River Road. ¡Si usted es nuevo a la escuela o quiere ser parte del PTO, ahora es cuando debe de participar!

¡Para la información mas actualizada y los eventos para de visitar nuestra pagina de Facebook!

<https://www.facebook.com/pages/Howard-PTO/459235684217267>

Los miércoles es de Salida Temprana

¡Es extremadamente importante que recuerden que todos los miércoles los estudiantes salen de la escuela a la 1:05 y los estudiantes de kínder salen a las 11:35! No hay alguien disponible para supervisar a los estudiantes después de este

horario. El personal de la oficina y las maestras frecuentemente tienen juntas o otras obligaciones a las que tienen que acudir. Si usted no puede llegar a tiempo, favor de llamar a uno de sus contactos para que le ayude a recoger a su hijo/a.



Precaución con los perfumes

Aquí en la comunidad de Howard tenemos varios miembros del personal y los estudiantes que son muy sensibles con las fragancias. Varias personas tienen reacciones que pueden llegar a la muerte. Les pedimos que por favor no usen en la escuela fragancias que huelan muy fuerte como los perfumes, espray para el cabello, gel, espray para el cuerpo, et. Apreciamos mucho su consideración.



¿Tiene Nueva Información de Contacto?

Si la información de contacto de usted o de los contactos de emergencia ha cambiado, números de teléfonos, dirección, o correos electrónicos, por favor de avisarle a la oficina de la escuela. Es extremadamente importante que tengamos la información mas vigente en caso que tengamos que contactarlos en caso que se estudiante haya tenido una emergencia o por si su hijo/a se enferma en la escuela.

¡Favor de Mantener a Hijos Enfermos en Casa!

Quando los niños están enfermos, tienen que quedarse en casa. Si su hijo/a tiene alguno de los siguientes síntomas, favor de no mandarlos a la escuela:

Fiebre de 100 grados o más. Los niños deberían de quedarse en casa hasta que ya no tenga fiebre por 24 horas sin medicamento para reducir la fiebre.

Vomitando o diarrea severa. Los niños deberían de quedarse en casa hasta que los síntomas hayan desaparecido por 24 horas.

Resfriado severo. Un poco de resfriado no es razón para quedarse en casa pero un resfriado severo o influenza si lo es.

Dolor severo de garganta, de oído, de cabeza, o una tos persistente. Si su hijo/a tiene una enfermedad transmisible el/la no debería venir a la escuela. Enfermedades transmisibles comunes en niños son: Varicela, Sarampión, Paperas, y Tos Ferina. Favor de llamar a la escuela y dejarnos saber si su hijo/a a contraído algunas de estas enfermedades.

Vacunas para la influenza – No es demasiado tarde

La influenza normalmente continúa hasta el abril. No es demasiado tarde vacunarse a usted y sus niños. Para localizar en donde hay clínicas se puede hablar a la oficina de Salud Pública al 541-682-4041. Le sugerimos que se vacunen a todos los niños

Próximas Fechas

1/30 – No Habrá Escuela, Día de Desarrollo Profesional
2/4 – miércoles Alocado- Vístase de su personaje favorito de libro/ película.

2/16 – Día de los Presidentes, No Habrá Escuela

2/17 – Junta del PTO, 6:00 pm

2/23 -2/27 Semana de Visitación a la Escuela
3/4 – miércoles Alocado- Día de Calcetines Locos
3/10 – 3/12Feria de Libros
3/13 – No Habrá Escuela, Día de Recorte de Presupuesto
3/17- Junta del PTO
3/23 – 3/27 - Vacaciones de Primavera